


របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុការកាត់ក្តីកូនបំណុល		លេខរៀងឯកសាររៀងក្តី កុំដាក់បញ្ចូលជាមួយឯកសារគុណការ។ សម្រាប់ជូនជាព័ត៌មានតែប៉ុណ្ណោះ។	តុលាការកាត់ក្តីនៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត បណ្តឹង(តុលាការ)សម្របសម្រួល	
ឈ្មោះរៀងក្តី: សម្រាប់ជូនជាព័ត៌មានតែប៉ុណ្ណោះ។		<input type="checkbox"/> តុលាការក្រុងប្លូស្តន ផ្នែក _____ <input type="checkbox"/> តុលាការតំបន់ ផ្នែក _____ <input type="checkbox"/> តុលាការទីលំនៅដ្ឋាន ផ្នែក _____		
ឈ្មោះរបស់អ្នកជំពាក់បំណុលនៃការកាត់ក្តី (បុគ្គលដែលបានចាញ់ក្តី និង ជំពាក់ប្រាក់)				
អាសយដ្ឋានគេហដ្ឋាន	លេខទូរស័ព្ទគេហដ្ឋាន	ខែថ្ងៃឆ្នាំកំណើត		
លេខសូសាល់	លេខប័ណ្ណបើកបរ & រដ្ឋ	ស្ថានភាពអាពាហ៍ពិពាហ៍	ចំនួន & អាយុរបស់កូនដែលរស់នៅជាមួយអ្នក	
មុខរបរ	ឈ្មោះ & អាសយដ្ឋានកន្លែងធ្វើការ		ធ្វើការជាមួយក្រុមហ៊ុននេះរយៈពេលប៉ុន្មានខែ/ឆ្នាំ?	

ចំណូលប្រាក់ ប្រាក់ (រាយប្រភពទាំងអស់)	
ប្រាក់ចំណូលមុនកាត់កាត់របស់អ្នក: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ប្រាក់ចំណូលក្រោយការកាត់កាត់: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ប្រាក់ចំណូលឧបត្ថម្ភក្មេង: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ចំណូលឧបត្ថម្ភក្មេង: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
សោធននិវត្តន៍: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
AFDC/SSI: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ផ្សេងទៀត (រាយមួយៗនៅខាងខ្ទង): \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ចំណូលសរុបប្រចាំសប្តាហ៍: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍

ចំណាយ	
ជួល/បញ្ចាំ: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
សេវាទឹកភ្លើងដងហ្គាសផ្សេងៗ: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ម្ហូបអាហារ: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ប្រាក់ឧបត្ថម្ភប្រពន្ធ/កូន: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ការថែទាំកូន: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ការធ្វើដំណើរ: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ការធានារ៉ាប់រង: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ការកំសាន្ត (រួមទាំងខ្សែកាប): \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ផ្សេងទៀត (រាយនៅខាងខ្ទង): \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍
ចំណាយសរុបប្រចាំសប្តាហ៍: \$.....	ក្នុងមួយសប្តាហ៍

ទ្រព្យ (រាយកម្លៃទ្រព្យទាំងអស់)		
អចលនទ្រព្យដែលអ្នកមាន ឬ មានរួមគ្នា ទ្វេប្រភេទនៅលើផ្ទះ ផ្សេងទៀត		
អាសយដ្ឋាន:		
ម្ចាស់ផ្សេងទៀត:		
ថ្លៃផ្ទះនៅជំពាក់: \$.....	\$.....	\$.....
កម្លៃទីផ្សារសមស្រប: \$.....	\$.....	\$.....
ចំណូលពីការជួល: \$.....	\$.....	\$.....
ឃានយន្ត/ទូក ដែលអ្នកមាន	ឃានយន្ត/ទូក 1	ឃានយន្ត/ទូក 2
ឆ្នាំ/ដលិត & ម៉ូដែល:		
ឆ្នាំទិញ:		
ថ្លៃទិញ: \$.....	\$.....	\$.....
ចំនួនដែលនៅជំពាក់: \$.....	\$.....	\$.....
គុណនិយមនាម	ឆែតគីងប្រៃស	សន្សំ
ធនាគារ/សហគមន៍ឥណទាន:		
លេខគណនី:		
ប្រាក់សល់ក្នុងធនាគារ: \$.....	\$.....	\$.....
គាក់ដែលរំពឹងថាបានមកវិញ: \$.....	\$.....	\$.....
តើអ្នកមានលុយសន្សំប៉ុន្មាន? \$.....		
តើអ្នកបានចាក់ថែង ឬ បានផ្ទេរទ្រព្យណាមួយទេ ចាប់តាំងពីមានបណ្តឹងនេះ?		
(ប្រសិនបើមាន សូមពន្យល់នៅខាងក្រោយ) <input type="checkbox"/> ទេ <input type="checkbox"/> បាទ/ចាស		
(រាយនៅខាងខ្ទងនូវអ្វីដែលមានកម្លៃ និង មិនបានរាយខាងលើ ដែលអ្នកមាន ឬ មានរួមគ្នា ឬ ក៏អ្នកដទៃកាន់កាប់ឲ្យអ្នក)		

បំណុល (រាយបំណុលទាំងអស់ដែលមិនបានរួមបញ្ចូលខាងលើក្នុងចំណាយរបស់អ្នក - ឧទា. បំណុលប័ណ្ណឥណទាន)				
ម្ចាស់បំណុល	លក្ខណៈនៃបំណុល	ខែថ្ងៃឆ្នាំបំណុលផ្តើម	បំណុលសរុប	សំណងប្រចាំសប្តាហ៍
1	\$.....	\$.....
2	\$.....	\$.....
3	\$.....	\$.....

ក្រោមពិន័យនៃការភូតកុហក ខ្ញុំសូមស្នេហាថាព័ត៌មានខាងលើគឺពេញលេញ និង ត្រឹមត្រូវ តាមចំណេះដឹងដ៏ល្អបំផុតរបស់ខ្ញុំ។

កាលបរិច្ឆេទចុះហត្ថលេខា	ហត្ថលេខារបស់កូនបំណុលនៃការវិនិច្ឆ័យ
	X

អនុលោមតាមវិធានបណ្តឹងតូចតាចឯករូប 9(c) ព័ត៌មានទាំងអស់នៅក្នុងឯកសារព័ត៌មាននេះគឺត្រូវបានរក្សាការសម្ងាត់។ ភាគីផ្សេងទៀតនៃវិវាទនេះអាចរកព័ត៌មានទាំងនេះបាន ប៉ុន្តែមិនអាចផ្តល់ឱ្យសាធារណៈសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យឡើយ លុះត្រាតែតុលាការបញ្ជាដូច្នោះ។

ប្រាក់ចំណូលដែលត្រូវបានលើកលែងពីបទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់

1. ចំណូលទាំងអស់ពីប្រភពខាងក្រោម ត្រូវបានលើកលែងដោយច្បាប់ពីការបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់ទាំងឡាយ៖

- ប្រាក់ចំណូលនៃការគ្មានការងារធ្វើ (G.L. c. 151A, § 36)
- ប្រាក់ចំណូលនៃសំណងធារាបំរុងកម្មករ (G.L. c. 152, § 47)
- ប្រាក់ចំណូលធានាពីក្រសួងសុខាភិបាល (42 U.S.C. § 401)
- ប្រាក់ចំណូលធានារ៉ាប់រងមនុស្សចាស់, ជនរងគ្រោះ&ជនពិការរបស់សហព័ន្ធ (42 U.S.C. § 407)
- ចំណូលសន្តិសុខបន្ថែម (SSI) សម្រាប់មនុស្សចាស់, ជនពិការភ្នែក & ជនពិការ (42 U.S.C. § 1383[d][1])
- ប្រាក់ចំណូលធានារ៉ាប់រងពិការភាពផ្សេងទៀតដល់ទៅ \$400 ក្នុងមួយសប្តាហ៍ (G.L. c. 175, § 110A)
- ប្រាក់ជំនួយសង្គ្រោះបន្ទាន់សម្រាប់មនុស្សចាស់ & ជនពិការ (ឥឡូវ G.L. c. 117A)
- ប្រាក់ចំណូលអតីតយុទ្ធជន
 - ប្រាក់ចំណូលអតីតយុទ្ធជនសហព័ន្ធ (38 U.S.C. § 5301[a])
 - ប្រាក់ចំណូលពិសេសសម្រាប់អតីតយុទ្ធជន WW II មួយចំនួន (42 U.S.C. § 1001)
 - ផលប្រយោជន៍មេដាយនៃអតីតយុទ្ធជនដែលមានកិត្យស (38 U.S.C. § 1562)
 - ប្រាក់ចំណូលនៃអតីតយុទ្ធជនកិត្យស (G.L. c. 115, § 5)
- ប្រាក់ចំណូលនៃជំនួយចំពោះគ្រួសារដែលមានក្មេងក្នុងបន្ទុក (AFDC) (G.L. c. 118, §10)
- ប្រាក់ចំណូលនៃមូលនិធិនិងសេវាសុខភាពដល់ម្តាយ និង ទារក (42 U.S.C. § 701)
- ប្រាក់ជំនួយសាធារណៈផ្សេងទៀត (G.L. c. 235, § 34, ទីដប់ប្រាំ)

2. សេចក្តីបន្ថែមបំណែកមួយនៃបៀវត្ស ឬ ការបង់ប្រាក់ចូលនិរត្តនៃការងារ ត្រូវបានលើកលែងដោយច្បាប់ឬ នៃបទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់នេះ។ ចំនួនប្រាក់នៃការលើកលែងគឺ **\$400 ឬ 85%** នៃចំណូលមុនបង់ពន្ធដារប្រចាំសប្តាហ៍របស់អ្នក គឺមួយណាដែលធំជាង។

ច្បាប់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេតលើកលែងចំណូលមុនបង់ពន្ធរបស់កូនបំណុលដែលលើសពី 85% ឬ 50 ដង ធំជាងបៀវត្សអប្បបរមារបស់សហព័ន្ធ (\$7.25 នៅថ្ងៃ 7/24/09) ឬ បៀវត្សអប្បបរមារបស់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត (\$8.00 ក្នុងមួយ G.L.c. 151, §.1) សម្រាប់សប្តាហ៍នីមួយៗ ឬ បំណែកនោះ។ (G.L. c. 224, § 16 & c. 246, § 28)។ ការលើកលែងរបស់សហព័ន្ធ (15 U.S.C. § §1671-1677) មិនអាចអនុវត្តបានឡើយ ដោយសារតែនឹងកែតម្រូវការលើកលែងរបស់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត។

**សន្លឹកកិច្ចការរបស់ចុងចោទសម្រាប់ការកណ្តាចំនួនដែលបានលើកលែងនៃប្រាក់បៀវត្ស
ឬ ការសងប្រាក់ចូលនិរត្តន៍ផ្អែកលើការងារ**

សរសេរ "ប្រាក់ចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍" នៅទីនេះ = \$ _____

ប្រសិនបើប្រាក់ចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍របស់អ្នកគឺធំជាង \$400

សូមបញ្ចូលចំនួននៃប្រាក់ចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍របស់អ្នក

ប្រសិនបើចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍របស់អ្នកគឺ \$400-\$470 សូមបញ្ចូល \$400

ប្រសិនបើប្រាក់ចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍របស់អ្នកច្រើនជាង \$470 សូមបញ្ចូល 85% នៃចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍របស់អ្នក

\$

នេះគឺជាចំនួននៃប្រាក់ចំណូលមុនបង់ពន្ធប្រចាំសប្តាហ៍របស់អ្នកដែលបានលើកលែងពី បទបញ្ជាឱ្យសងប្រាក់ទាំងឡាយ។